

東急電鉄の広報誌「HOTほっとTOKYU」は、毎月20日発行で駅専用ラックに配置し、本誌「HOTほっとTOKYU 秋・特別号」は、新聞折り込み、東急線の各駅などで配布しています。

電車でめぐろう!

# 食欲の秋グルメスポット

東急線沿線のおいしいラーメンや、ちょっと足をのばして観光や紅葉狩りがてら楽しみたいご当地グルメ、おトクなきっぷ「横濱中華街 旅グルメきっぷ」で味わう本格中華……そんな食欲の秋を満喫しませんか？さあ、電車に乗って「食欲の秋グルメスポット」へ出掛けましょう！



駒沢公園で開催!(10/24~11/3)

「東京ラーメンショー2014」への  
アクセスは、電車とバスが便利!

アクセス

田園都市線  
駒沢大学駅 徒歩15分

東急バス

渋谷駅・田園調布駅から 渋11 「東京医療センター前」下車 すぐ  
自由が丘駅から 自11・自12 「駒沢公園」下車 すぐ  
用賀駅・恵比寿駅から 恵32 「駒沢公園」下車 すぐ

東急線沿線 ラーメン巡り!

ら〜めんスタンプラリー実施中! ~11月30日(日)

東急線沿線でラーメンを食べてスタンプを集めると、抽選で「のるるん」のラーメングッズなどが当たる「ら〜めんスタンプラリー」を実施しています! おいしく食べて、賞品をもらおう!

【概要】

- ◆開催期間/2014年10月19日(日)~11月30日(日)
- ◆スタンプ設置場所/ら〜めんスタンプラリー参加店舗(本誌中面掲載のある7店舗)、「東京ラーメンショー2014」運営本部ブース内
- ◆スタンプ台紙/本誌表紙(このページ)右下、または「専用はがき」

【参加方法】

- ①スタンプ設置場所でラーメンを食べ、スタンプ台紙にスタンプを押す。
- ②2か所以上のスタンプを集め、本誌表紙のスタンプ台紙を貼った「通常はがき」、または「専用はがき」に必要事項を記入して応募する。  
※2か所分のスタンプで1口、台紙1枚で4口まで応募可能です。

【応募方法】

「通常はがき」でご応募の場合

通常はがきにスタンプ台紙を貼り、①郵便番号・住所 ②氏名 ③年齢 ④性別 ⑤電話番号 ⑥ご自宅の最寄駅 ⑦本誌入手先(新聞折込の場合、その名称) ⑧今回の「HOTほっとTOKYU 秋・特別号」へのご意見、ご感想 ⑨ご希望の賞品名1つをご記入のうえ、必要に応じて切手を貼って下記宛先までお送りください。

〒225-0003 横浜市青葉区新石川 2-5-5 東京急行電鉄株式会社「ら〜めんスタンプラリー」係



「専用はがき」でご応募の場合

スタンプラリー参加店舗と、「東京ラーメンショー2014」運営本部ブース内に設置しています。

※数に限りがあります。

スタンプを押して、必要事項をご記入のうえ、52円分の切手を貼って投函してください。

【締切り】

2014年12月5日(金)消印有効。

※当選者の発表は発送をもってかえさせていただきます(賞品発送は12月下旬予定)。

※皆さまのご意見・ご感想は、今後の紙面づくりに役立てさせていただきます。個別の回答はいたしておりませんので、あらかじめご了承ください。※ご記入いただいた個人情報、賞品の発送および個人が特定できない統計資料の作成にのみ使用させていただきます。情報の第三者提供などは一切いたしません。

◆お問い合わせ 東急お客さまセンター

「ら〜めんスタンプラリー」賞品

A賞

30名  
さま

「のるるん」  
ラーメン丼とレンゲ

B賞

30名  
さま

「のるるん」  
取り分け用ラーメン丼(2つ)とフォーク(1本)

C賞

5名  
さま

東急グループ  
商品券(5,000円分)

東急線のおトクなきっぷで、おいしいものを食べに出掛けよう!



旅とグルメを1日たっぷり満喫 大切な人へのギフトにもおすすめ

横濱中華街 旅グルメきっぷ

東急線とみなとみらい線の1日乗車券と横濱中華街のお食事券がセットになった、おトクなきっぷです。

東急線全線  
1日乗り降り自由

みなとみらい線  
1日乗り降り自由

横濱中華街  
対象店舗 お食事券

対象店舗の詳細は、  
裏面をご覧ください。

◆発売価格 おとな2,500円 子ども1,500円

◆発売箇所 東急線各駅の窓口 ※横浜駅、世田谷線・こどもの国線の各駅では発売していません。

◆有効期間 乗車券に記載された有効期間のうち1日限り有効

※有効期間内であれば、東急線1日乗車券、みなとみらい線1日乗車券、横濱中華街お食事券のそれぞれを、別の日にご利用も可能  
詳細は、横濱中華街 旅グルメきっぷホームページ(<http://tabigurume.jp/>)をご覧ください。

おしゃれなトライアングルエリアが1日乗り降り自由!

トライアングル チケット

おすすめスポットをWebでチェック!

Web <http://www.tokyu.co.jp/triangle/>

◆発売箇所 東急線各駅の券売機

※世田谷線・こどもの国線の各駅では発売していません。

※価格は発売駅により異なります。※発売当日限り有効

券売機

東急線各駅から  
トライアングルエリアまでの往復

トライアングルエリア1日乗り降り自由

おトクなきっぷで  
横浜みなとみらい  
エリアを満喫!

みなとみらいチケット

みなとみらいチケット

◆発売箇所 東急線各駅の券売機

※横浜駅、世田谷線・こどもの国線の各駅では発売していません。

※価格は発売駅により異なります。※発売当日限り有効

券売機

東急線各駅  
(一部の駅を除く)から  
横浜駅までの往復

みなとみらい線  
1日乗り降り自由

「ら〜めんスタンプラリー」スタンプ台紙



※キリトリ線に沿ってハサミで切り取り、セロハンテープなどでしっかりとハガキに貼り付けてください。  
※インクが乾く前に用紙に触れると、手や衣服に付着することがありますのでご注意ください。

土曜・日曜・祝日に使える

東急ワンデーオープンチケット

東急線全線が1日乗り降り自由になるチケット。

◆価格 大人660円、子ども330円

◆発売日 土曜・日曜・祝日および12/30~1/3

◆発売箇所 東急線各駅の券売機

※世田谷線・こどもの国線の各駅では発売していません。※発売当日限り有効





# 日本を味わう! ご当地ラーメン



東横線 田園都市線 渋谷駅

## 麺匠 真武咲弥

白みそ、赤みそに数十種類のスパイスを混ぜ合わせたみそだれを炙ってからスープに。北海道から直送の卵ちぢれ麺はもちもちの食感で、スープによく絡む。

■03-6416-3778 ■渋谷駅(出口2) 徒歩3分 ■営業時間/11:00~翌5:00 金曜・土曜11:00~翌7:00 日曜11:00~翌2:00 ■定休日/無休 ■渋谷区道玄坂2-10-3



黒を基調にした落ち着いた2階席。1階席はカウンターのみ

**特典** ラーメン1杯につき、麺大盛り・味玉のいずれかをサービス  
炙り味噌らーめん820円 チャーシューの上に置かれたしょうががポイント。混ぜ合わせることで、さっぱりとした味わい

※髪留め、紙エプロンあり  
※女性はデザート無料



炙ったみそが香ばしい  
札幌らーめん



東横線 祐天寺駅

## 祐天寺 来々軒

日本そばに負けないおいしいものを作りたいと先代が考案。鶏ガラと豚骨のスープをベースにしたしょう油味で、飽きのこないほっとする味わい。

■03-3712-2355 ■祐天寺駅 徒歩2分 ■営業時間/11:30~14:30、17:00~21:00(L.O.) 土曜・日曜11:30~21:00(L.O.) ■定休日/火曜 ■目黒区祐天寺2-3-13



あんをかけて提供される揚げワタン(820円)も人気メニュー

元祖東京ラーメン620円 創業以来の作り方を守り、シンプルな味を作り続けている。黒酢を加えるとうま味が増える

※ナプキンあり



創業81年。伝統の  
東京ラーメン



目黒線 目黒駅

## 辛麺専門店 辛獅子 目黒店

麺はちぢれ卵麺と特製こんにやく麺の2種。こんにやく麺は、食物繊維が豊富で低カロリー。唐辛子たっぷりの辛いスープはうま味もたっぷり。一度食べたらやみつきに。

■03-6417-0227 ■目黒駅 徒歩5分 ■営業時間/11:30~15:00、18:00~翌3:00(スープがなくなり次第終了) ■定休日/不定休 ■目黒区目黒1-6-15



ランチタイムには先着10名さま限定の辛麺+丼のセット880円もあり

**特典** ラーメン1杯につき、チャーシュートッピング・替え玉のいずれかをサービス ※12月31日(水)まで

中辛麺800円 辛さは無辛から辛獅子までの6段階あり、「辛いほどおいしい!」(店主)とのこと。まずは中辛からスタート

※紙エプロンあり



宮崎名物こんにやく麺  
をご賞味あれ

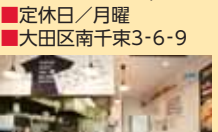


目黒線 大井町線 大岡山駅

## 麺屋 ころろ

自家製の全粒粉の太麺に、辛味の効いた台湾ミンチ、卵黄、九条ネギ、ニラ、のり、魚粉をしっかりと混ぜ合わせていただく。麺を食べ終わったらサービスの追い飯を。

■03-6421-9375 ■大岡山駅 徒歩5分 ■営業時間/11:30~15:00(L.O.14:30)、18:00~22:00(L.O.21:30) 日曜・祝日11:30~15:00(L.O.14:30) 18:00~21:00(L.O.20:30) ■定休日/月曜 ■大田区南千束3-6-9



台湾まぜそばの関東一店。麺少なめの場合、味玉をサービス

**特典** ラーメン1杯につき、麺大盛りサービス

台湾まぜそば780円 卵黄のまろやかさの後に、辛さが追いかけてくる。台湾本国には存在しない、名古屋名物



見て、食べてインパクト大!  
名古屋の新名物



田園都市線 大井町線 溝の口駅

## 紀州和歌山らーめん まっち棒

ストレートの細麺に、しょうゆ豚骨のスープがマッチする。かまぼこもおいしいアクセント。食べている途中ににんにくを加えれば、味の変化も楽しめる。

■044-888-5255 ■溝の口駅(南口) 徒歩すぐ ■営業時間/11:30~15:00、18:00~翌1:00(麺がなくなり次第終了) 日曜・祝日 11:30~15:00、18:00~24:30(麺がなくなり次第終了) ■定休日/無休 ■川崎市高津区溝口2-3-7



味噌、辛味噌などオリジナルメニューも。麺類ご注文の方、ランチタイムはライス無料

中華そば700円 関東人好みの濃いめのしっかりとしたスープ。三色雷文の丼も和歌山らーめんの特徴

※女性用の半袖中華そばあり



細麺&しょうゆ豚骨の  
THE和歌山ラーメン



東横線 大井町線 自由が丘駅

## かげやまろう 蔭山楼

フカヒレを煮込むための濃厚なスープを使ったラーメン。鶏手羽先をベースにしたコラーゲンたっぷりのスープと、特製の縮れ平麺との相性が抜群。ほんのり香るゆずもポイント。

■03-3718-6436 ■自由が丘駅 徒歩5分 ■営業時間/11:30~15:00(L.O.14:30)、18:00~22:00(L.O.21:30) 土曜・日曜・祝日 11:30~15:00(L.O.14:30)、17:00~22:00(L.O.21:30) ■定休日/無休 ■目黒区自由が丘2-8-21



ランチタイムには、名物こだわり麺の鶏湯そばにアミューズ・杏仁豆腐が付くセット(1,500円)もある

名物こだわり麺の鶏湯そば980円(ランチ時) たっぷりの野菜とともに、よく混ぜて召し上がれ。添えられたレモンを絞るとさわやかな味わいに

※3歳以下の子ども不可



本格中華料理店が作る  
濃厚鶏湯そば



# 電車でめぐろう!

# 食欲の秋グルメスポット



# よりどりみどり! 東急

●マークの説明● らーめんスタンプラリー参加店 NEW 1年以内に開店した新店舗

# ラーメン屋さんだけじゃない! いろ

東横線 白楽駅

## いさ美寿司

昆布、かつお、いりこ、甘エビ頭、ホタテ、宮崎地鶏、椎茸、つみれのゆで汁で作るスープは、それぞれの味がバランスよく、豊かな味わい。スープの味が染みだつたふわふわのつみれも美味。

※夜は別途お通し代(300円)必要

■045-433-8918 ■白楽駅 徒歩5分 ■営業時間/11:30~14:30、17:00~23:30(L.O.) 日曜11:30~14:30、17:00~21:00(L.O.) ■定休日/不定休 ■横浜市神奈川区六角橋1-7-3

**特典** らーめんスタンプラリーに参加しランチタイムにいわしラーメン寿司Bセットご注文の方、本マグロ寿司(中トロ・赤身)1貫100円で何貫でも注文可 ※なくなり次第終了

いわしラーメン寿司Bセット1,080円 大間の本マグロの赤身2貫、自家製玉子焼き1貫付き

※ランチタイムは禁煙 ※掘りごたつ式座敷あり



寿司店のスープは  
だしが違う!



# ちょっと足をのばして! ご当地グルメの旅

お出掛けに便利なおトクなきつぷの情報は、裏面をご覧ください。

## ご当地グルメ 川越

## 陶路子

焼き物の「陶舗やまわ」内のカフェ。食前酒からデザートまで川越名物のサツマイモにこだわった、イモ尽くしのミニ懐石が人気。

■049-226-1065 ■川越駅(東口) 徒歩25分 ■営業時間/10:00~17:00 ■定休日/不定休 ■埼玉県川越市幸町7-1



さつまいも ミニ懐石1,900円 イモうどんを使ったグラタンや、すりおろしたサツマイモを入れたみそ汁など、一風変わったサツマイモ料理が味わえる



## ふくろや 福呂屋

明治8年創業の老舗の和菓子屋さん。柔らかな食感ともちもちの皮がたまらない、サツマイモクリーム入り生さんつぶがおすすめ。

■049-222-1103 ■川越駅(東口) 徒歩25分 ■営業時間/10:00~19:00 ■定休日/月曜 (祝日の場合は翌平日) ■埼玉県川越市幸町15-1

## サツマイモの和スイーツを召し上がれ



生さんつぶ(紫イモ)・生さんつぶ(サツマイモ) 各130円、福玉173円 2階のカフェスペースでいただくこともできる。サツマイモをこしらんと黒糖寒天で包んだ福玉も美味





## 線沿線のラーメン

子どもOK ペーパークー OK 禁煙 女性にうれしいサービスあり テーブル席あり

## んなお店のラーメン

**大井町線 池上線 旗の台駅 NEW**  
**BumBun BLau Cafe with BeeHive**  
 美のものは食にあり! と、ラーメン店で修業したエスティシヤンの店主が作るのは、素材にこだわった無添加のラーメン。沖縄の健康食材アグー豚のチャーシューは、甘みがあり柔らか。

■03-6426-8848 ■旗の台駅 徒歩すぐ  
 ■営業時間/11:00~21:00  
 (時間帯によりメニュー変更あり)  
 日曜・祝日11:00~15:00 ■定休日/水曜  
 ■品川区旗の台3-12-3 J-BOXビル201

**エスデカフェが提供の美容麺**

ビルの2階にあり、店内は緑が多くさわやかな雰囲気

**特典** 飲食代合計金額より5%引き

アグー豚の醤油らーめん800円 栄養豊富なスピルリナという藻を練りこんだ麺、アサイーの新芽のピクルスなど、珍しい食材を使った一杯

※子ども用食器あり ※髪留めゴム、紙エプロン、ひざ掛けあり

**西武秩父線 西武秩父駅**  
**豚みそ丼本舗 野さか**  
 秩父名物の豚みそ丼。備長炭で焼き上げられるみそ漬けた豚肉は、こんがりジューシー。柔らかな食感のロースと、バラ肉の油分が絶妙にマッチ。

■0494-22-0322  
 ■西武秩父駅 徒歩4分  
 ■営業時間/11:00~15:00、土曜・日曜・祝日 11:30~15:30 (L.O.15:00)  
 ■定休日/不定休 ※休業日はホームページ(http://www.butamisedon.jp/)を確認  
 ■埼玉県秩父市野坂町1-13-11

豚みそ丼ロース&バラ肉(並)900円  
 みそ汁とお新香付き。ロースのみ、バラ肉のみの丼もある

**びっくり!? 個性派ラーメン**

**東横線 目黒線 武蔵小杉駅**  
**お肉屋さんのラーメン家 生治ミート**  
 カツ丼をイメージしてとんかつをラーメンにのせたところ、評判を呼び人気メニューに。スープは豚骨ベースで、しょう油、塩、味噌の3種類。細切りのさくらげが食感のアクセントに。

■044-722-6668 ■武蔵小杉駅 徒歩5分  
 ■営業時間/11:00~25:00  
 日曜・祝日は22:00まで  
 ■定休日/月曜(祝日の場合は火曜)  
 ■川崎市中原区市ノ坪26

肉店が作る満腹とんかつラーメン

とんかつ、チャーシュー3枚、豚角煮がのる三匹の子豚(1,450円)も人気

**特典** ラーメン1杯につき、ぎょうざ1皿サービス ※本誌1部で1名さま利用可

とんかつラーメン(しょう油)850円 みそ漬けにしー晩寝かせたとんかつは、衣がはがれにくくジューシー。120gとボリュームもしっかり

※ランチタイム(11:00~15:00)のみ禁煙

**大井町線 大井町駅**  
**ラーメン 良馬 NEW**  
 クセのない馬骨スープはクリーミーでコクがあるが、後味はさっぱり。豚や牛などに比べ、ビタミン、カルシウムが豊富で、油分が少なくやさしい味わい。

■080-5514-1139(店主携帯)  
 ■大井町駅 徒歩3分 ■営業時間/11:00~23:30(スープがなくなり次第終了)  
 ■定休日/不定休 ■品川区大井1-23-5

健康・美容にこだわった馬骨スープ

味噌ラーメンなどもすべて馬骨がベース。14時までには替え玉無料

**特典** ラーメン1杯につき、ウーロン茶(200ml)1本サービス ※本誌1部で3名さま利用可

馬骨スープラーメン(馬肉燻製入り)880円  
 自家製のちぢれ細麺が、スープに絡みつく。馬肉燻製入り以外に、豚チャーシュー入り(730円)もあり

※ランチタイム(11:00~14:00)のみ禁煙 ※座敷あり

**世田谷線 上町駅**  
**鳥じゃん麺 上町駅前店**  
 もともと、母体である焼き鳥店「鳥山居」のまかない食で、ジャージャー麺をイメージし考案。肉みそはもちろん鶏肉100%。揚げ玉ネギを加えると食感と風味がアップ!

■03-3419-5755(本部「鳥山居」)  
 ■上町駅 徒歩すぐ ■営業時間/11:30~14:00、18:30~22:00 土曜・日曜・祝日 11:30~18:00 ■定休日/火曜  
 ■世田谷区世田谷3-13-10

鶏肉の肉みそがうまい! まぜ麺

比内地鶏と蔵田利尻産布を使ったラーメンなど、独創的なメニューが多い

**特典** ラーメン1杯につき、麺大盛り・コリコリ鶏海苔のいずれかをサービス ※本誌1部で2名さま利用可

鳥じゃん麺700円 平打ち手もみ麺と鶏肉の肉みそと相性が抜群。辛さを足したいときはラー油を。比内地鶏のスープ付き

※混雑時はペーパークー要相談 ※ミニサイズあり ※髪留めゴム、紙エプロンあり

**西武池袋線 飯能駅**  
**新島田屋**  
 こんがり焼いた酒まんじゅうに、みそだれがかかった一品。みその塩気とあんこの甘味のバランスがたまらない。

■042-972-2098  
 ■飯能駅(北口) 徒歩10分  
 ■営業時間/9:00~18:00  
 ■定休日/月曜  
 ■埼玉県飯能市八幡町7-7

みそ付けまんじゅう 一串220円  
 注文を受けてから焼く  
 まんじゅうは、香ばしく熱々!

江戸時代から続く飯能名物

**田園都市線 藤が丘駅**  
**大文字 藤が丘店**  
 隠し味を絡めた太麺は、もちもち! 絶妙な配合のスパイスが効いたつけ汁に浸して、シャキシャキのネギや玉ネギと一緒にいただければ、210gの麺もペロリと食べられる。

■045-973-3680  
 ■藤が丘駅 徒歩10分  
 ■営業時間/11:00~15:00、17:30~20:00  
 ■定休日/火曜、第2・3水曜  
 ■横浜市青葉区もえぎ野17-7

後味の良さにこだわったカレーつけ麺

店内では、不定期に絵画展や写真展などを開催している

**特典** ラーメン1杯につき、大文字特製チャーシューを1名さま2枚サービス ※本誌1部で3名さま利用可

カレーつけ麺995円 小さなご飯とひとくちキムチ付き。ご飯にカレーをかけて食べるのも、また格別な味わい

※紙エプロンあり

**池上線 東急多摩川線 蒲田駅**  
**麵場 Voyage**  
 ひとくちスープをいただければ、ホタテの甘味と風味が口いっぱいに広がる。キノコフレークや岩のり、九条ネギなどの具材が絶妙に混ざり合い、一杯でいろいろな味が楽しめる。

■03-6424-5596 ■蒲田駅 徒歩10分  
 ■営業時間/11:30~23:00  
 ■定休日/無休  
 ■東大田区蒲田4-18-1

芳醇な香りのホタテキノコ潮味スープ

ウッド材1階席のほか、2階にもテーブルとカウンターがある

**特典** ラーメン1杯につき、味玉・麺大盛りのいずれかをサービス

ラーメン740円 オリジナルの白いストレート麺を使用。弾力のある独特な食感で、スープや具材とよくマッチしている

※15時まで禁煙

**田園都市線 駒沢大学駅**  
**「東京ラーメンショー2014」開催!**  
 「ご当地ラーメン」や「オリジナルラーメン」など日本全国から選りすぐりの40組を一同に集めた日本最大級のラーメンイベント。コラボラーメンなど「そこでしか食べられないラーメン」も登場。ステージではイベントやライブ、ラーメンショー関連の個性あふれるブースなどお楽しみがいっぱい! 今年も「東北復興支援」として、ラーメンチケットの売上金額の一部を寄付します。

※ラーメンの写真はイメージ

■会場/駒沢オリンピック公園 中央広場(駒沢大学駅 徒歩12分)  
 ■開催日時/10月24日(金)~11月 3日(月・祝) 雨天決行  
 (第1幕) 10月24日(金)~10月29日(水)  
 (第2幕) 10月30日(木)~11月 3日(月・祝)  
 10:00~21:00(L.O.20:30)  
 各幕最終日(10月29日、11月3日)は18:00終了(L.O.17:30)  
 ※食材などの状況により、早めに終了する場合があります。  
 ■料金/入場無料 ラーメン券 850円(前売券・当日券とも)  
 ※お車でのご来場は、固くお断りいたします。

**ラーメン券について**

- ラーメンを食べるには、各ブース共通で使えるラーメン券の購入(1杯につき1枚)が必要です。
- 前売ラーメン券は、全国のセブン・イレブンで発売します。
- 前売ラーメン券をお持ちのお客さまは、当日、直接ラーメンブースに並ぶことができます。
- 当日ラーメン券は、会場で販売します。お問い合わせ/03-3490-3810 東京ラーメンショー 2014 実行委員会

**本誌に関するアンケートを実施** 実施期間 10/20~10/26

東急グループのモニター組織

KOETOMÖ

※アンケートに回答するには、KOETOMO会員への登録が必要です。

こえとも 検索





# 横濱中華街 旅グルメきっぷで行く！

## 横濱中華街で味わう本格中華



### 「横濱中華街 旅グルメきっぷ」の「お食事券」を使って特別メニューを食べに行こう！

かんたんはんてん

### 廣東飯店 MAP④

広東料理の本場、香港で30年以上の経験があるシェフが腕を振るう。本格的な味を楽しもう。

- 045-681-7676
- 元町・中華街駅 徒歩7分
- 営業時間／11:00～22:00 (L.O.21:30)
- 定休日／無休
- 横浜市中区山下町144



#### お食事券特別メニュー

季節の野菜とフカヒレ煮のスープ仕立て (野菜は季節により異なる)。杏仁豆腐

じょうげんろう よこはまはんてん

### 状元楼 横濱本店 MAP③

1920年代の老上海をテーマにした店内は、ノスタルジックで異国情緒あふれる空間。伝統的な上海料理をゆったり味わえる。

- 045-641-8888 ■元町・中華街駅 徒歩3分
- 営業時間／11:30～22:30 (L.O.22:00)、金曜・土曜・祝前日は23:00まで (L.O.22:30)
- 定休日／無休
- 横浜市中区山下町191



#### お食事券特別メニュー

前菜盛り合わせ (チャーシュー、豆腐干絲 (がんすう))、3種飲茶盛り合わせ (小籠包、紫米焼売、翡翠蒸し餃子)、フカヒレと蟹肉入りつゆそば (ハーフサイズ)、自家製漬物、杏仁豆腐

さんわろう

### 三和楼 MAP③

海の幸をふんだんに使った繊細な上海料理がいただける。自慢のフカヒレは、宮城県気仙沼産を中心に国内産のみを使用。

- 045-681-2321
- 元町・中華街駅 徒歩3分
- 営業時間／11:30～21:30 (L.O.20:45)
- 定休日／水曜 (都合により変更あり)
- 横浜市中区山下町190



#### お食事券特別メニュー

横濱中華街旅グルメきっぷ限定 フカヒレ姿煮込み、デザート (杏仁豆腐、マンゴープリン、オーグーチから選択)

ちゅうごくさぼう ゆうかぼう

### 中国茶房 悠香房 MAP④

中国福建省・武夷山の岩肌にのみ生育する岩茶 梅占など、希少なお茶を楽しめる茶房。美しい中華インテリアの店内で、優雅な時間を過ごそう。

- 045-222-7655
- 元町・中華街駅 徒歩15分
- 営業時間／12:00～22:00 (L.O.21:30)、日曜は19:00まで (L.O.18:30) ■定休日／火曜 (祝日の場合は翌日)
- 横浜市中区山下町201-1



#### お食事券特別メニュー

岩茶 梅占、ナッツタルト、バラの花のフィナンシェ、ドライフルーツ (サンザシ、キューイ、イチゴ)

しごろくさいかんべっかん

### 四五六菜館 別館 MAP④

「旬を楽しむ」上海料理店。季節ごとの料理はもちろん、皮付き豚ばら肉の醤油煮込みなど、定番料理も充実。

- 0120-787-456
- 元町・中華街駅 徒歩7分
- 営業時間／11:30～22:00 (L.O.21:30)、ランチタイム11:30～15:00 土曜 11:00～23:00 (L.O.22:00) 祝前日 11:30～23:00 (L.O.22:00) 日曜・祝日 11:00～22:00 (L.O.21:30)
- 定休日／無休
- 横浜市中区山下町202-1



#### お食事券特別メニュー

五目炒飯、北京ダック、皮付き豚ばら肉の醤油煮込み (蒸しパン添え)

写真は2名さま分

じゅうけいはんてんべっかん

### 重慶飯店 別館 MAP④

創業55年の老舗の四川料理店。名物の山椒がきいた本家麻婆豆腐は、コクのある深い味わい。

- 045-641-8386
- 元町・中華街駅 徒歩10分
- 営業時間／11:30～15:00 (L.O.14:00)、17:00～22:00 (L.O.20:30) 土曜・日曜・祝日 11:30～22:00 (L.O.20:30)
- 定休日／12/26～31
- 横浜市中区山下町142



#### お食事券特別メニュー

本家麻婆豆腐、炒飯、蒸鶏の胡麻ソース、イカのオイスターソース炒め、春巻、コーンスープ、杏仁豆腐

写真は2名さま分

ゆうみさい

### 優味彩 MAP④

モダンでおしゃれな店内で、本格四川料理を飲茶感覚で気軽に楽しめる。個性豊かな点心は、すべて手作り。

- 045-663-0079 ■元町・中華街駅 徒歩5分
- 営業時間／11:30～15:00、17:00～22:30 (L.O.22:00) 土曜 11:30～22:30 (L.O.22:00)
- 定休日／無休 (元日のみ休み)
- 横浜市中区山下町128
- ラ・トゥール前田1階



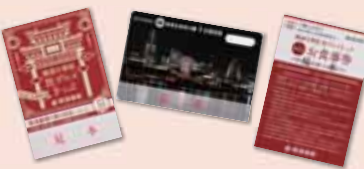
#### お食事券特別メニュー

サッパリ蒸し鶏、濃厚黒ごまワンタンスープ、味よせ点心セット (エビ焼売、フカヒレ餃子、小籠包、焼小籠包、焼餃子、春巻)、大玉変りゴマ団子、台湾高山茶



### 旅とグルメを1日満喫! 横濱中華街 旅グルメきっぷを発売中です

東急線とみなとみらい線の1日乗車券と横濱中華街のお食事券がセットになったお得なきっぷです。お食事券は、上記8店舗のうち1店舗で使うことができ、「横濱中華街 旅グルメきっぷ」のために厳選した特別なメニューを味わえます。大人用のメニューだけでなく、子ども用のメニューもありますので、ご家族でのお出掛けにもおすすめ。一部店舗では、「横濱中華街 旅グルメきっぷ」限定の特別料理もご用意しています。



### 「横濱中華街 旅グルメきっぷ」の詳細は、表紙をご覧ください

### 横濱中華街 旅グルメきっぷ

### 「旅のしおり-TRIP GUIDE-」を配布中!

「横濱中華街 旅グルメきっぷ」で行けるおすすめスポットや、子ども用メニューなど、お食事券でいただけるメニューについてもより詳しくご紹介しています。お出掛けの準備に、お供に、ぜひご利用ください。

●配布場所／東急線各駅 (一部の駅を除く)



\*店舗情報については、2014年6月6日現在のものです。\*お食事券取扱店舗には休業日があるところがございます。また、営業時間が変更になっている場合がございます。ご利用の際は、必ず店舗にご確認の上、ご来店ください。\*他の特典、割引等の併用はできません。

おトクなきっぷで行く! おすすめ紅葉スポット

### 11月中旬～下旬 天台宗別格本山 中院

830年創立の天台宗の寺。美しい紅葉を眺めながら、趣ある境内を散策しよう。

- 049-222-2170 中院寺務所
- 東武東上線 川越駅 (東口) 徒歩25分、東武東上線 川越市駅 徒歩20分
- 埼玉県川越市小山波町5-15-1



東急東武東上線 小江戸川越クーポンでGO!

### 11月下旬～12月上旬 嵐山溪谷

埼玉を代表する景勝地で、紅葉の名所。紅葉が岩壁と楓川の清流を彩るさまは、見事。

- 0493-81-4511 嵐山町観光協会
- 東武東上線 武蔵嵐山駅 徒歩約40分、またはイーグルバス「せせらぎバスセンター」行き 約10分「休養地入口」下車 徒歩15分
- 埼玉県比企郡嵐山町大字鎌形



東急東武東上線 ハイキングきっぷでGO!

### 11月中旬～12月上旬 曹洞宗 武陽山 能仁寺

曹洞宗の禅寺。紅葉も美しい天覧山を利用した池泉鑑賞蓬莱庭園は、日本名園百選のひとつ。

- 042-973-4128 能仁寺寺務所
- 西武池袋線 飯能駅 (北口) 徒歩20分
- 開園時間／9:00～16:00 ■休園日／無休
- 拝観料／300円 ※庭園および本堂拝観料
- 埼玉県飯能市飯能 1329



東急西武線 まるごときっぷでGO!

### のるほどたまる。楽しみ広がるのるレージサービス登録受付中

事前に登録したPASMOまたはSuica (モバイルSuica含む)で、東急線各駅 (一部の駅を除く) の自動改札機にタッチして下車すると、オリジナルポイント「のる」がたまる無料サービスです。「のる」がたまると会員ランク上がり、ランクに応じて素敵なプレゼントに応募できます。詳細は、下記モバイルサイトをご覧ください。

http://tokyu.jp/noruleage/ (携帯・スマホから)

◆お問い合わせ／のるレージサービス事務局

045-277-0109 10:00～17:00 (土曜・日曜・祝日・年末年始を除く)

11月30日 (日) まで、「のるレージ×LINE レンジャーキャンペーン」実施中!



### 横濱中華街の食の祭典「美食節」 横濱中華街フードフェスティバル開催中!

横濱中華街で、恒例の食の祭典「美食節」が開催中です。中華街のいろいろな店の味が楽しめる「好吃 (ハオツー) クーポン」を発売するほか、料理や中国茶の体験教室など、食を楽しむさまざまなイベントが行われます。

◆開催期間／11月30日 (日) まで

◆お問い合わせ／045-662-1252 横濱中華街発展協会同組合

東急旅行センターテコプラザで、「好吃 (ハオツー) クーポン」を発売中です。お出掛けの際は、ぜひご利用ください。

◆発売期間／11月30日 (日) まで

◆発売場所／テコプラザ・東急トラベルサロン全店

◆発売価格／2,500円 ※10枚綴り

◆テコプラザ http://www.tecoplaza.com/

### 東急線から東武東上線、西武線沿線のお出掛けに おトクな3種のきっぷ

|                   |                   |                                 |                  |                                         |
|-------------------|-------------------|---------------------------------|------------------|-----------------------------------------|
| 東急東武東上線 小江戸川越クーポン | 東急線各駅から 渋谷駅までの 往復 | 東京メトロ 副都心線 1日乗り降り自由             | 和光市駅から 川越駅までの 往復 | 川越駅と川越市駅間が 1日乗り降り自由 東武バス川越市内 指定区間が乗車フリー |
| 東急東武東上線 ハイキングきっぷ  | 東急線各駅から 渋谷駅までの 往復 | 東京メトロ 副都心線 1日乗り降り自由             | 和光市駅から 坂戸駅までの 往復 | 坂戸駅から 寄居駅・越生駅間が 1日乗り降り自由                |
| 東急西武線 まるごときっぷ     | 東急線各駅から 渋谷駅までの 往復 | 東京メトロ副都心線 1日乗り降り自由 (渋谷駅～小竹向原駅間) |                  | 西武線全線 1日乗り降り自由                          |

\*掲載している情報は、2014年10月10日現在のものです。\*本誌に掲載されている施設・店舗・イベントの内容などは、予告なく変更される場合があります。あらかじめご了承ください。\*詳細は各施設・店舗にお問い合わせください。\*本誌に掲載されている価格は消費税込みの金額です。

東急グループお客さまご案内窓口

東急お客さまセンター ☎03-3477-0109 ☎03-3477-6109

月～金 8:00～20:00 土日祝 9:30～17:30 (年末年始などを除く)

\*渋谷駅、世田谷線・こどもの国線の各駅では発売していません。\*価格は発売駅により異なります。\*発売当日限り有効

東急電鉄からのお知らせ

■発行 東京急行電鉄株式会社 Tel.03-3477-6330 月～金 9:30～18:00 (祝日、年末年始などを除く)

HOTはっとTOKYU 秋・特別号

■発行日 2014年10月19日 ■デザイン・制作 東京急行電鉄株式会社セラン事務局 ◆東急電鉄ホームページ http://www.tokyu.co.jp/

POSITIVE OFF

